

H. Wijnholds
Hellenbeekstraat 96
8081 HZ ELBURG
Netherlands



T. (31) 525680436
M. (31) 654354856
E. HvW@all-nations.nl
W. www.allthenations.info

Elburg, 12th December 2020

**“Dieu est notre refuge et notre force, un secours dans les détresses, toujours facile à trouver”
(Ps. 46:2)**

Chers frères et soeurs,

Dans ma dernière lettre circulaire du 11 mars 2020, j'ai écrit que le Seigneur dans sa grâce continue le ministère de l'Évangile et de l'Assemblée (Col.1: 23-25) en Afrique de l'est et du sud. Cette lettre donnait principalement des informations sur les nombreuses activités des frères et sœurs locaux dans les pays que je visite régulièrement.

Cependant, à cause du virus corona, je n'ai pas pu me rendre en Afrique depuis mars. Les gouvernements de la plupart des pays ont pris des mesures très strictes pour empêcher autant que possible la propagation de ce virus. Ces mesures ont conduit à de bons résultats dans de nombreux pays ces derniers mois ; le nombre d'infections est resté relativement faible.

Cependant, les mesures mentionnées ont également engendré des problèmes majeurs pour la société, tels que:

- Des dizaines de milliers de personnes travaillant au jour-le-jour ne sont plus en mesure de travailler, ce qui entraîne la pauvreté, la malnutrition et parfois la mortalité infantile, en particulier dans les villes.
- Les transports en commun sont devenus beaucoup plus chers, car le nombre de sièges par taxi était limité.
- Les prix des denrées alimentaires ont augmenté presque partout en raison de la hausse des coûts de transport et des restrictions aux frontières.
- De nombreuses familles dans les villages sont devenues dans le besoin lorsque des membres de la famille affamés des villes les ont rejoints.

Nous sommes donc très reconnaissants pour les nombreux dons que nous avons reçus ces derniers mois pour aider le plus de familles possible avec de la nourriture et des médicaments. Nous avons consulté les frères responsables dans les pays respectifs sur la façon de distribuer cette aide matérielle de telle manière que les directives importantes de 2 Corinthiens 8 soient réalisées, en particulier les versets 20 et 21. Ces frères s'efforcent malgré des circonstances difficiles de garantir que la distribution soit efficace et transparente. En conséquence, leur travail a été accompagné de bénédictions spirituelles et d'approfondissement de la communion.

Pendant des mois, il n'y a pas eu de réunions, donc les frères et sœurs n'ont pas reçu de nourriture spirituelle, en particulier ceux du nord-est du Congo qui sont analphabètes. Une fois de plus, l'importance du travail d'alphabétisation des frères Malisawa et Mangwasi est apparue clairement. Ils ont écrit début



septembre: «*Nous poursuivons le programme d'alphabétisation pour inclure certains de nos frères et sœurs pygmées de Kazaroho, un village en forêt en face du centre de conférence biblique à Mputu, et dans le village de Bandisende. Ce village est à 40 km de Mambasa, donc le programme d'alphabétisation se déroule du vendredi au dimanche afin que nous puissions assister aux réunions du dimanche. Outre la pandémie, nous avons d'autres problèmes tels que l'insécurité causée par les milices et les routes boueuses sur lesquelles nos motos sont souvent endommagées*».

Leur travail de traduction est également important, car de nombreuses brochures et traités sont disponibles en swahili.

Pendant le confinement, des frères au Rwanda et dans d'autres pays ont mené des études bibliques via un groupe WhatsApp. Ils ont également envoyé des articles par e-mail pour une édification mutuelle.

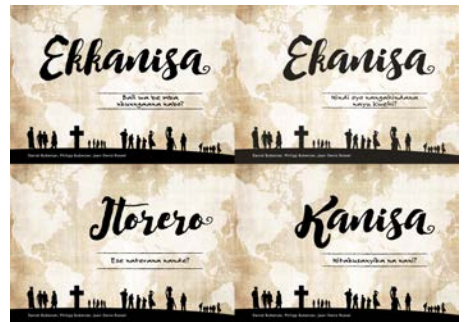
Études bibliques en ligne

Plusieurs frères et sœurs qui parlent anglais et / ou français ont régulièrement écouté des études bibliques en ligne de Tim Hadley (Anchors for life), Philip Svetlik et autres (Life by Faith), Manuel Dieterman (Encouraging Words from the Bible), Paul Meijer (Series of Bible studies), Daniel Bubenzer et autres (edification.bible). Cependant, la connexion Internet dans leur pays est lente et coûteuse. Nous nous sommes donc demandé si nous pouvions rendre ces études bibliques en ligne disponibles d'une autre manière. Avec la permission desdits frères, les études bibliques en ligne sont maintenant téléchargées sur des clés USB. Paul et - surtout - Renate Meijer ont déjà préparé quelques dizaines de clés USB à utiliser.

Lors de son voyage au Kenya le mois dernier, Paul a distribué 57 clés USB aux frères participant aux réunions et aux études bibliques à Nairobi.

(voir www.allthenations.info/content/uploads/sites/2/2020/11/201128-visit-kenya.pdf).

La brochure «L'Église» de Daniel Bubenzer et d'autres a été traduite en Ihukonzo et luganda (Ouganda), swahili (nord-est du Congo), kinyirwanda (Rwanda et Burundi) et swahili (Kenya). Les clés USB contiennent des clips vidéo dans lesquels Daniel explique chaque page de cette brochure en anglais et en français. Les frères de ces pays, qui administrent la Parole, écoutent d'abord plusieurs fois eux-mêmes ces études bibliques, afin de bien comprendre le sujet et surtout d'en nourrir leur âme. Ensuite, lors de conférences bibliques régionales, ils abordent ce sujet à l'aide d'une présentation PowerPoint dans leur propre langue. Les frères et sœurs présents suivent le sujet à l'aide de la brochure, également dans leur propre langue.



De même, d'autres sujets téléchargés peuvent être couverts, fournissant un enseignement biblique. Nous sommes reconnaissants que la technologie actuelle nous permette de le faire, d'autant plus qu'aucune conférence biblique ne peut avoir lieu pour l'instant.

Cependant, il est clair pour les frères susmentionnés et moi-même que les services audio et vidéo ne remplacent jamais la Parole de Dieu elle-même. Ce ne sont que des outils pour mieux comprendre sa Parole, être mieux nourri par sa Parole et apprendre à mieux connaître le Seigneur Jésus et Le suivre.

Traductions

Le travail de traduction, la préparation et l'impression de brochures, de traités et de journaux pour les jeunes se poursuivent. Vous avez lu dans les lettres circulaires précédentes que toutes nos impressions sont effectuées par un imprimeur à Kampala qui offre une haute qualité à des prix acceptables. Nous n'avons plus à nous soucier de l'expédition, du transport via le Kenya et l'Ouganda et des droits d'importation élevés. Cela fait également gagner beaucoup de temps et d'énergie aux frères locaux.

À partir du livre de cantiques *Spiritual Songs*, 137 hymnes ont maintenant été traduites en swahili, qui est parlé au Kenya. Ce travail de traduction est réalisé par des frères de l'ouest de l'Ouganda en étroite collaboration avec des frères du Kenya.

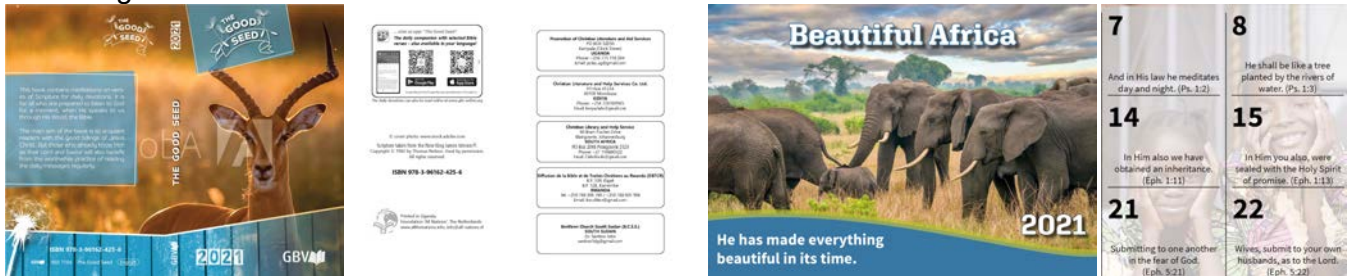
Bon nombre d'exemplaires de traités pour les jeunes ont été imprimés de janvier à septembre 2020 et distribués et / ou envoyés aux destinations finales en Ouganda, au Kenya et dans le nord-est du Congo: «Toi, suis-moi» (10 000 exemplaires chaque numéro), «L'Explorateur Chrétien» (10 000 exemplaires) et «The Christian Explorer» (15 000 exemplaires). Les exemplaires suivants pour 2020 sont maintenant à l'imprimerie et seront livrés sous peu. Cinq mille exemplaires de chaque numéro de «The Christian Explorer» sont imprimés en Afrique du Sud. Le même imprimeur a également imprimé 2 000 exemplaires de la brochure susmentionnée «L'Église» (édition anglaise).



8 ex des traités en swahili

Nous sommes reconnaissants du grand intérêt porté aux traités pour les jeunes, qui contiennent des articles très pratiques qui traitent des conditions de vie des jeunes en Afrique. Beaucoup répondent aux questions du cours biblique à la fin de ces magazines.

En concertation avec Gute Botschaft Verlag, le calendrier anglais «The Good Seed» a également été imprimé à Kampala à 20 000 exemplaires. Le frère Paul Meijer a conçu un beau calendrier mural, «Beautiful Africa». Chaque mois a un thème et chaque date de ce mois a un texte biblique sur ce thème. Vingt mille exemplaires de ce calendrier mural ont également été imprimés à Kampala, principalement pour être distribué en Ouganda, au Kenya et au Rwanda. Cependant, la question est de savoir quand la frontière entre l'Ouganda et le Rwanda va rouvrir à nouveau.



Constructions

Nord-est du Congo

- Dans le village d'Efundu, les frères ont construit une simple salle de réunion sur un terrain qu'ils ont acheté eux-mêmes. Ils sont affermis dans la foi et croissent en nombre (Actes 16: 5). Nous souhaitons donc les aider dans la construction d'une plus grande salle de réunion.

Dans la ville de Biakato, notre centre biblique a été gravement endommagé par les impacts de mortier lors des combats entre les milices locales. C'est maintenant à nouveau calme, aussi nous pouvons commencer les travaux de réparation.

- À Butembo, il y a un grand besoin d'espace de stockage pour les Bibles, les livres et les brochures. Nous achetons un grand nombre de Bibles en swahili à Bunia qui sont ensuite dispatchées de Butembo en plus petit lots vers les centres bibliques où elles sont vendues. La vente au prix de revient nous permet d'acheter à chaque fois un nouveau stock pour Butembo. La littérature pour le Congo, imprimée à Kampala, est également stockée à Butembo avant d'être distribuée. L'espace de stockage actuel est trop petit et très humide.

Ouganda

- Nous avons pu acheter un site à Mukono qui est idéalement situé sur la route principale de Kampala à Ninja / Busia. Cette région est bien adaptée pour un centre biblique et une grande salle de réunion pour les conférences bibliques. Il est également proche de plusieurs écoles et universités avec des milliers d'étudiants. Veuillez prier pour que le Seigneur incite les jeunes frères à distribuer régulièrement les journaux pour jeunes aux étudiants. Cela nous permettrait d'établir des contacts réguliers avec ces étudiants et de tenir des réunions avec eux dans la salle de réunion à construire.

- Busia: peu de temps après ma visite en février, avec les frères John Redekop et Mike DeJonge, le confinement a été introduit en Ouganda, obligeant à reporter la construction prévue d'une salle de conférence biblique. Cependant, le 13 août, une équipe de 30 frères a entamé la première phase de la construction, qui a été achevée le 7 septembre.

Au début d'octobre, ils ont commencé à fabriquer des blocs de ciment pour les murs, et à la fin d'octobre, ceux d'entre eux qui sont maçons ont placé la première rangée de blocs. Chaque jour, toute l'équipe travaillait avec diligence en maçonnerie. Une consultation technique a eu lieu à des moments



Équipe de construction de 30 frères d'Ouganda



Le premier travail



Collaboration professionnelle



Achèvement de la 2ème phase de construction

où cela était nécessaire. Dans un effort commun, un poteau électrique a pu être déplacé parce qu'il était trop près de la nouvelle construction.

Hier, la deuxième phase de construction était terminée et au moment de la rédaction de cet article, les membres de l'équipe de construction sont en route pour leurs villages en attendant la troisième phase de construction.

Visites

Il n'est pas possible de programmer des visites pour le moment, mais veuillez prier que le Seigneur rende les visites à nouveau possibles bientôt. J'ai très hâte de revoir les frères et sœurs d'Afrique de l'Est et du Sud. Nous pourrions alors à nouveau profiter ensemble de l'étude de la Parole de Dieu et nous encourager mutuellement à partir de la Parole dans les circonstances parfois difficiles dans lesquelles nous nous trouvons.

Je suis reconnaissant que le frère Paul Meijer ait pu effectuer la visite prévue à Nairobi le mois dernier. Les frères présents d'Ouganda et du Kenya m'ont informé que cette visite était pour eux un grand encouragement et une bénédiction. Je me remets encore du zona, mais je peux maintenir des contacts réguliers et consulter des frères en Afrique de l'est et du sud. Leurs e-mails et messages WhatsApp me tiennent au courant de leurs activités. Les possibilités sont encore limitées, mais ils essaient de faire autant de visites que possible avec un plus petit nombre de participants aux réunions.

J'ai inséré ci-dessous quelques-unes des photos qu'ils m'ont envoyées et je voudrais recommander leur ministère à vos prières.

Nous sommes très reconnaissants au Seigneur, à de nombreux frères et sœurs et assemblées locales pour leurs prières et leur soutien pratique au cours des derniers mois!

Hilvert Wijnholds



Travaux champêtres durs aux champs dans les villages



Réunions dans la ville frontalière de Busia (Ouganda / Kenya)



Réunions et baptême de 5 frères et sœurs en Ouganda



Visites et réunions aux villages du nord-est du Congo



Distribution de "L'explorateur Chrétien" et "Toi, suis-moi"



dans des écoles et villages du nord-est du Congo

